



**NL - CAN 1**

**APPLICATION FOR CANADIAN OLD AGE, RETIREMENT AND SURVIVORS BENEFITS UNDER THE AGREEMENT ON SOCIAL SECURITY BETWEEN CANADA AND THE NETHERLANDS  
AANVRAAG VOOR CANADESE UITKERINGEN OP GROND VAN OUDERDOM/AAN NAGELATEN BETREKKINGEN INGEVOLGE HET VERDRAG INZAKE SOCIALE ZEKERHEID TUSSEN CANADA EN NEDERLAND**

PERSONAL INFORMATION BANK  
HRDC PPU 175  
FORMULIERNUMMER HRDC PPU 175  
INZAKE BESCHERMING  
PERSOONLIJKE LEVENSSFEER

In which language do you wish to receive your correspondence?  
In welke taal wilt u de correspondentie ontvangen?

- English /  French  
 Engels /  Frans

**Please:**  
**A.U.B.**

- READ THE ENCLOSED GUIDE / DE HANDLEIDING LEZEN
- COMPLETE THE UNSHADED AREAS ONLY / ALLEEN DE NIET-GEARCEERDE DELEN INVULLEN

**SECTION 1 - TO BE COMPLETED BY ALL APPLICANTS  
DEEL 1 - IN TE VULLEN BIJ IEDERE AANVRAAG**

**FOR USE BY THE NETHERLANDS  
INSTITUTION ONLY  
VOORBEHOUDEN AAN  
HET BEVOEGDE ORGAAN  
VAN NEDERLAND**

1. Social Insurance Numbers of the Contributor or Applicant for an Old Age Security Pension  
Verzekeringsnummer van de aanvrager van het ouderdomspensioen

Netherlands File or Registered Number SVB - uitkeringsnummer	Canadian Social Insurance Number Canadees sociaal verzekeringsnummer
_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _	_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

Date of receipt:  
Datum van ontvangst

2. Indicate the Benefits for which you wish to apply and submit the required documentation.  
Gelieve de gevraagde uitkeringen aan te strepen en de nodige bewijsstukken toe te voegen.

**A. BENEFIT BASED ON RESIDENCE IN CANADA AFTER REACHING AGE 18:  
UITKERING OP BASIS VAN WONEN IN CANADA NA DE LEEFTIJD VAN 18 JAAR:**

**Old Age Security Pension  
Ouderdomsverzekering**

**Complete:** Sections 1, 2, 3 and 7 - **Vul in:** Deel 1, 2, 3 en 7

**Submit:** - **Indicate:** - **Gelieve:**

- |  |   |           |       |     |      |       |     |           |           |           |
|--|---|-----------|-------|-----|------|-------|-----|-----------|-----------|-----------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• a birth or baptismal certificate<br/>een geboorte-of doopakte bijvoegen</li> <li>• proof of the legal status of your residence in Canada at the time of your departure (Canadian citizenship card, immigration papers, etc.). IF YOU WERE BORN IN CANADA AND LIVED THERE CONTINUOUSLY UNTIL YOUR DEPARTURE, THIS PROOF IS NOT REQUIRED.<br/>een bewijs van de wettelijke basis van verblijf in Canada op het ogenblik van uw vertrek uit Canada (Kaart van Canadees burgerschap, immigratiebewijs, enz.) ALS U IN CANADA GEBOREN BENT EN ER HEBT GEWOOND TOT UW VERTREK, IS DAT BEWIJS NIET VEREIST.</li> <li>• proof of the dates of your entry into and your departure from Canada (passports, visas, ship or airline tickets, etc.)<br/>een bewijs van de datum van uw aankomst in Canada en van uw vertrek uit Canada (paspoort, visum, boot- of vliegtuigtickets, enz.)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• date of birth<br/>Geboortedatum</li> </ul> <table border="1"> <tr> <td>Year</td> <td>Month</td> <td>Day</td> </tr> <tr> <td>Jaar</td> <td>Maand</td> <td>Dag</td> </tr> <tr> <td> _ _ _ _ _ </td> <td> _ _ _ _ _ </td> <td> _ _ _ _ _ </td> </tr> </table> | Year      | Month | Day | Jaar | Maand | Dag | _ _ _ _ _ | _ _ _ _ _ | _ _ _ _ _ |
| Year   | Month   | Day       |       |     |      |       |     |           |           |           |
| Jaar   | Maand   | Dag       |       |     |      |       |     |           |           |           |
| _ _ _ _ _  | _ _ _ _ _   | _ _ _ _ _ |       |     |      |       |     |           |           |           |

Verified by:  
Geverifieerd door::

Attached  
Bijgevoegd

Attached  
Bijgevoegd

**B. BENEFITS BASED ON CONTRIBUTIONS PAID TO THE CANADA PENSION PLAN SINCE JANUARY 1966:  
UITKERINGEN OP BASIS VAN PREMIEBIJDAGEN AAN HET CANADA PENSION PLAN SINDS JANUARI 1966:**

**Retirement Pension  
Ouderdomspensioen**

**Complete:** Sections 1, 2, 4 and 7 - **Vul in:** Deel 1, 2, 4 en 7

**Submit:** - **Indicate:** - **Gelieve:**

- |   |   |           |       |     |      |       |     |           |           |           |
|---|---|-----------|-------|-----|------|-------|-----|-----------|-----------|-----------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• a birth or baptismal certificate<br/>een geboorte-of doopakte bijvoegen</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• date of birth<br/>Geboortedatum</li> </ul> <table border="1"> <tr> <td>Year</td> <td>Month</td> <td>Day</td> </tr> <tr> <td>Jaar</td> <td>Maand</td> <td>Dag</td> </tr> <tr> <td> _ _ _ _ _ </td> <td> _ _ _ _ _ </td> <td> _ _ _ _ _ </td> </tr> </table> | Year      | Month | Day | Jaar | Maand | Dag | _ _ _ _ _ | _ _ _ _ _ | _ _ _ _ _ |
| Year  | Month   | Day       |       |     |      |       |     |           |           |           |
| Jaar  | Maand   | Dag       |       |     |      |       |     |           |           |           |
| _ _ _ _ _   | _ _ _ _ _   | _ _ _ _ _ |       |     |      |       |     |           |           |           |

Verified by:  
Geverifieerd door::

**Survivor's Pension  
Uitkering voor nabestaanden**

**Surviving Child's Benefits  
Uitkering voor weeskinderen**

**Death Benefit  
Overlijdensuitkering**

**Complete:** Sections 1, 2, 5, 6 (if necessary) and 7- **Vul in:** Deel 1, 2, 5, 6, en 7

**Submit \*:** **Indicate:**  
**Gelieve de volgende stukken te verstrekken \*:** **Gelieve:**

- |   |  |           |       |     |      |       |     |           |           |           |
|---|--|-----------|-------|-----|------|-------|-----|-----------|-----------|-----------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• a death certificate<br/>een overlijdensakte</li> <li>• a birth or baptismal certificate for the deceased contributor<br/>een geboorteakte of doopakte of -bewijs van de overleden verzekerde</li> <li>• a birth or baptismal certificate for the survivor and each dependent child<br/>een geboorteakte of doopakte of -bewijs van de overlevende en ieder afhankelijk kind</li> <li>• a marriage certificate<br/>een huwelijksakte</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• date of death<br/>de datum van overlijden</li> <li>• date of birth of the deceased contributor<br/>de geboortedatum van overleden premiebataler</li> <li>• date of birth of the survivor<br/>de geboortedatum van de langstlevende echtgeno(o)t(e)</li> <li>• date of marriage<br/>de huwelijksdatum</li> </ul> <table border="1"> <tr> <td>Year</td> <td>Month</td> <td>Day</td> </tr> <tr> <td>Jaar</td> <td>Maand</td> <td>Dag</td> </tr> <tr> <td> _ _ _ _ _ </td> <td> _ _ _ _ _ </td> <td> _ _ _ _ _ </td> </tr> </table> | Year      | Month | Day | Jaar | Maand | Dag | _ _ _ _ _ | _ _ _ _ _ | _ _ _ _ _ |
| Year  | Month  | Day       |       |     |      |       |     |           |           |           |
| Jaar  | Maand  | Dag       |       |     |      |       |     |           |           |           |
| _ _ _ _ _   | _ _ _ _ _  | _ _ _ _ _ |       |     |      |       |     |           |           |           |

Verified by:  
Geverifieerd door::

\* IF APPLYING FOR A DEATH BENEFIT ONLY, SUBMIT THE CONTRIBUTOR'S DEATH AND BIRTH OR BAPTISMAL CERTIFICATES ONLY.

\* INDIEN U UITSLUITEND EEN OVERLIJDENSUITKERING AANVRAAGT, DAN STUURT U ALLEEN DE OVERLIJDENS- EN GEBOORTEAKTE OF HET DOOPBEWIJS OF -AKTE VAN DE VERZEKERDE OP.

IF YOU WISH TO APPLY FOR A CANADA PENSION PLAN DISABILITY BENEFIT, PLEASE COMPLETE FORM NL - CAN 204 WHICH IS AVAILABLE FROM THE SAME OFFICE FROM WHICH YOU OBTAINED THIS FORM.  
INDIEN U EEN INVALIDITEITSUITKERING VOLGENS HET CANADA PENSION PLAN WENST AAN TE VRAGEN, GELIEVE HET FORMULIER NL-CAN 204 IN TE VULLEN DAT BIJ DEZELFDE DIENST VERKRIJGBAAR IS WAAR U DIT FORMULIER HEEFT GEKREGEN.

Canadian Social Insurance Number  
 Canadees sociaal verzekeringsnummer

**SECTION 2 - GENERAL INFORMATION ABOUT THE CONTRIBUTOR OR APPLICANT FOR AN OLD AGE SECURITY PENSION**  
**(To be completed by all applicants)**  
**DEEL 2 - IN TE VULLEN DOOR DE AANVRAGER VAN EEN PENSOEN OP GROND VAN HET CANADA PENSION PLAN**  
**(Dient door alle aanvragers ingevuld te worden)**

3.  Male / Man  Female / Vrouw

4. Given Name - Voornaam \_\_\_\_\_ Family Name - Naam \_\_\_\_\_ Family Name at Birth - Geboortenaam \_\_\_\_\_

5. Address (No. and Street, Apt. No.) / Adres (straat en nummer) \_\_\_\_\_  
 Postal Code / Postcode \_\_\_\_\_ City, Town or Village / Plaats \_\_\_\_\_ Country / Land \_\_\_\_\_  
 6. Mailing Address / Postadres \_\_\_\_\_  Same as in question 5 or / Zoals in vraag 5 of

7. Place of Birth - Geboorteplaats \_\_\_\_\_  
 8. Name on Canadian Social Insurance Card / Naam zoals vermeld op de canadese sociale zekerheidskaart:  
 Same as in question 4 or / Zoals in vraag 4 of

9. Indicate periods of residence and/or periods of employment in a country other than Canada and the Netherlands.  
 Vermeld de perioden van wonen en/of werken in andere landen dan Canada en Nederland.

Name of Country / Land	Social Security Number in that Country / Sociaal-verzekeringsnummer in dat land	Residence - Verblijf				Employment - Dienstverband				Has a benefit been requested? / Werd een uitkering aangevraagd?	
		From - Van		To - Tot		From - Van		To - Tot		Yes / Ja	No / Neen
		Year / Jaar	Month / Maand	Year / Jaar	Month / Maand	Year / Jaar	Month / Maand	Year / Jaar	Month / Maand		
										<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
										<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

10. Since January 1, 1966, have you or your spouse or common-law partner been eligible for Canadian Family Allowances or the Child Tax Benefit for a child under age 7?  
 Hebt u of uw (huwelijks) partner na 1 januari 1966 recht gehad op Canadian Family Allowances (Canadese kinderbijslag) of de Child Tax Benefit (Canadese kindertoeslag) voor een kind jonger dan 7 jaar ontvangen?  
 Contributor / Verzekerde:  Yes / Ja  No / Neen  
 Spouse or Common-law partner (huwelijks) partner:  Yes / Ja  No / Neen

11A. Marital Status / Burgerlijke staat  
 Single / Alleenstaand  Married / Gehuwd  Separated / Gescheiden van tafel en bed  
 Widowed / Weduwe/Weduwnaar  Divorced / Gescheiden  Common-Law / Ongehuwd samenwonend

11B. Spouse's or common-law partner's full name / Volledige naam van (huwelijks) partner \_\_\_\_\_  
 11C. Spouse's or common-law partner's date of birth / Geboortedatum van (huwelijks) partner  
 Year / Jaar \_\_\_\_\_ Month / Maand \_\_\_\_\_ Day / Dag \_\_\_\_\_

**SECTION 3 - TO BE COMPLETED WHEN APPLYING FOR AN OLD AGE SECURITY PENSION (Otherwise, proceed to SECTION 4)**  
**DEEL 3 - IN TE VULLEN DOOR DE AANVRAGER VAN EEN OUDERDOMS PENSOEN (zo niet, gelieve door te gaan naar deel 4)**

12. If born outside Canada, give date and place of entry into Canada.  
 Indien geboren buiten Canada, gelieve de datum en de plaats van aankomst in Canada op te geven  
 Year / Jaar \_\_\_\_\_ Month / Maand \_\_\_\_\_ Day / Dag \_\_\_\_\_  
 Place of entry - Plaats van aankomst \_\_\_\_\_

13. Indicate the legal status of your residence in Canada at the time of your departure from Canada.  
 Geef de wettelijke basis aan van wonen in Canada, op het moment van vertrek uit Canada.  
 Canadian Citizen / Canadees burgerschap  Permanent Resident (Landed Immigrant) / Duurzaam ingezetene (Erkend immigrant)  Admitted on a Minister's Permit / Toegelaten met een ministeriële vergunning  
 Other (specify) / Andere (gelieve te omschrijven) \_\_\_\_\_

14. List the places where you have lived from birth to the present. Do not include changes within the same city, town or village.  
 (If more space is needed, provide the information on a separate sheet of paper).  
 Vermeld alle plaatsen waar u vanaf uw geboorte tot heden hebt gewoond. Het is niet nodig adresveranderingen in eenzelfde gemeente op te geven.  
 (gebruik zo nodig een apart blad)

FROM - VAN		TO - TOT		City, Town or Village / Gemeente	Province or State / Provincie of Staat	Country / Land
Year / Jaar	Month / Maand	Year / Jaar	Month / Maand			

15. Give names, addresses and telephone numbers of two persons, not related to you by blood or marriage, with whom we can confirm the facts of your residence in Canada.  
 Geef hieronder de naam, het adres en het telefoonnummer op van twee personen -geen bloedverwanten, noch aanverwanten- die de gegevens van uw verblijf in Canada kunnen bevestigen.

Name / Naam	Address / Adres	Telephone number (including area, city or regional code) / Telefoonnummer (ook kengetal)

16. Are you considered a resident of Canada for tax purposes? / Wordt u, voor belastingdoeleinden, gezien als inwoner van Canada?  
 Yes / Ja  No / Neen  
 If no, is your net world income for the year 2005 less than \$60,806 in Canadian dollars? / Zo nee, bedraagt uw netto wereldinkomen over het jaar 2005 minder dan \$60,806 in Canadese dollars?  
 Yes / Ja  No / Neen

Canadian Social Insurance Number  
Canadees sociaal verzekeringsnummer

**SECTION 4 - TO BE COMPLETED WHEN APPLYING FOR A CANADA PENSION PLAN RETIREMENT PENSION**  
(Otherwise, proceed to SECTION 5)

**DEEL 4 - IN TE VULLEN DOOR DE AANVRAGER VAN EEN PENSIOEN OP GROND VAN HET CANADA PENSION PLAN**  
(zo niet, gelieve door te gaan naar DEEL 5)

17A. When do you wish your retirement pension to begin?  
Wanneer wenst u dat uw pensioen ingaat?

Year Jaar	Month Maand
_ _	_

OR  
OF

earliest month eligible  
vanaf de maand waarin u  
pensioengerechtigd wordt

17B. If you are age 60 to 64 and contributing to the Canada Pension Plan, have you or will you have ceased or substantially ceased working prior to the date indicated in 17A?

Indien u tussen 60 en 64 jaar oud bent en premie bijdraagt aan het Canada pension plan, hebt u uw werk al geheel of gedeeltelijk beëindigd of zult u dit doen voor de datum opgegeven onder 17A (zie toelichting)?

Yes  
Ja  No  
Neen

If "Yes", when did you or will you cease or substantially cease working?

Zo "Ja" Wanneer heeft u uw werk geheel of in grote mate beëindigd of wanneer zal u uw werk geheel of in grote mate beëindigen?

Year Jaar	Month Maand
_ _	_

**SECTION 5 - TO BE COMPLETED WHEN APPLYING FOR A SURVIVOR'S PENSION OR A DEATH BENEFIT**  
(Otherwise, proceed to SECTION 6)

**DEEL 5 - IN TE VULLEN DOOR DE AANVRAGER VAN EEN PENSIOEN VOOR NABESTAANDEN OF VAN EEN OVERLIJDENSUITKERING**  
(zo niet, gelieve door te gaan naar DEEL 6)

**A. GENERAL INFORMATION ABOUT THE APPLICANT - ALGEMENE INLICHTINGEN OVER DE AANVRAGER**

18. Given Name - Voornaam Family Name - Naam Family Name at Birth - Geboortenaam

19. Address (No. and Street, Apt. No.)  
Adres (straat en nummer)

Postal Code City, Town or Village Country  
Postcode Plaats Land

20. Mailing Address  
Postadres

Same as in question 19 or  
Evenals in vraag 19 of

21. Applicant's relationship to the deceased contributor  
Verwantschap met de overleden verzekerde

22. Is there an executor, administrator or legal representative of the estate of the deceased contributor?  
Is er een executeur-testamentair, een administrateur of een wettelijk vertegenwoordiger van de verzekerde aangewezen?

Yes If "Yes", indicate whether  
Ja Zo "Ja", gelieve aan te geven of:  Same as in questions 18 and 19 or  
zoals in vraag 18 and 19 of

No  As shown below  
Neen zoals hieronder aangegeven

Given Name - Voornaam

Family Name - Naam

Address (No. and Street, Apt. No.) - Adres (straat en nummer)

Postal Code - Postcode

City, Town or Village - Plaats

Country - Land

**B. INFORMATION ABOUT THE SURVIVOR - INLICHTINGEN BETREFFENDE DE NABESTAAND**

23. Social Insurance Number in Canada  
Sociaal verzekeringsnummer in Canada

_ _	_ _	_ _	_ _	_ _	_ _	_ _	_ _	_ _	_ _
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

24. Given Name - Voornaam

Family Name - Naam

Family Name at birth - Geboortenaam

Same as in question 18 or  
als in vraag 18 of

Same as in question 18 or  
als in vraag 18 of

Same as in question 18 or  
als in vraag 18 of

25. Are you disabled?  
Bent u invalide?

Yes  No  
Ja Neen

26. At the time of the contributor's death,  
were you residing with him or her?

Woonde u op de dag van  
premiebetaler's overlijden  
met hem/haar samen?

Yes  No  
Ja Neen

27. At the time of the contributor's death, were you married  
to him or her?

Was u met de premiebetaler gehuwd op de  
dag van zijn/haar overlijden?

Yes  No  
Ja Neen

28. If you were under age 45 at the time of the contributor's death, indicate if you were maintaining:  
Als u bij het overlijden van de premiebetaler jonger was dan 45 jaar, gelieve aan te duiden of u voorzag in het levensonderhoud van:

a) a child of the contributor under age 18. If the child was not in your custody and control,  
please explain the circumstances on a separate sheet of paper.  
een kind van de premiebetaler dat jonger was dan 18 jaar. Als u pleegouder noch  
voogd van het kind was, gelieve op een apart blad de reden nader toe te lichten.

Yes  No  
Ja Neen

b) a disabled child of the contributor age 18 or over.  
een invalide kind van de premiebetaler van 18 jaar of ouder.

Yes  No  
Ja Neen

c) a child of the contributor age 18 to 25 in full-time attendance at school or university. If "Yes",  
please indicate on a separate sheet of paper the child's name and birth date and the name of  
the school or university he or she is attending.  
een kind van de premiebetaler dat een dagopleiding volgt aan een school of universiteit.  
Indien "Ja", gelieve naam en geboortedatum van het kind op te geven, alsmede de naam van de  
school of universiteit waar het kind een dagopleiding volgt.

Yes  No  
Ja Neen

29. If "Yes" to any of the questions in 28, have you maintained the child from the time  
of the contributor's death to the present?

Als het antwoord op een van de vragen onder 28 bevestigend is, hebt u in het levensonderhoud van het kind  
voorzien vanaf het overlijden van de premiebetaler tot heden?

Yes  No  
Ja Neen

Canadian Social Insurance Number  
Canadees sociaal verzekeringsnummer

**SECTION 6 - TO BE COMPLETED WHEN APPLYING FOR A SURVIVING CHILD'S BENEFIT (Otherwise, proceed to SECTION 7)**  
**DEEL 6 - IN TE VULLEN DOOR DE AANVRAGER VAN EEN UITKERING VOOR WEESKINDEREN (zo niet, gelieve door te gaan naar DEEL 7)**  
**Vragen 31 en 32 alleen invullen als aanvrager niet de persoon is genoemd in vraag 4 of 18.**

30.	Full Name of Child Volledige naam van het kind	Date of Birth Geboortedatum			FOR USE BY THE NETHERLANDS INSTITUTION ONLY VOORBEHOUDEN AAN HET BEVOEGDE ORGAAN VAN NEDERLAND
		Year Jaar	Month Maand	Day Dag	
					Verified by: Geverifieerd door:

31.	Given Name - Voornaam	Family Name - Naam
-----	-----------------------	--------------------

32.	Address (No. and Street, Apt. No.) - Adres (straat en nummer)		
	Postal Code - Postcode	City, Town or Village - Plaats	Country - Land

**IT IS AN OFFENCE UNDER CANADIAN LAW TO MAKE A FALSE OR MISLEADING STATEMENT IN THIS APPLICATION  
 ELKE VALSE OF MISLEIDENDE VERKLARING IN DEZE AANVRAAG IS EEN OVERTREDING VAN DE CANADESE WETGEVING**

**SECTION 7 - TO BE SIGNED BY THE APPLICANT AND, IF APPLICANT SIGNS WITH A MARK, BY A WITNESS.**  
**DEEL 7 - MOET GETEKEND WORDEN DOOR DE AANVRAGER EN DOOR EEN GETUIGE ALS DE AANVRAGER TEKENT MET EEN KRUIS**

**Note:** If you are applying on behalf of the applicant, indicate on a separate sheet of paper your full name and address, and the reason you are making this application.

**Opgelet:** Als u een aanvraag indient in naam van de aanvrager, gelieve op een afzonderlijk blad te vermelden: uw volledige naam, adres en de reden waarom u deze aanvraag indient

<p><b>33. DECLARATION OF APPLICANT - VERKLARING VAN DE AANVRAGER</b></p> <p>I declare that, to the best of my knowledge, the information given in this application is true and complete. I authorize the competent Netherlands institution to furnish to Human Resources Development Canada all the information and evidence in its possession which relate or could relate to this application for benefits. In addition, I realize that my personal information governed by the <i>Privacy Act</i> of Canada may be disclosed where authorized under the <i>Old Age Security Act</i> or the <i>Canada Pension Plan</i>.</p> <p>Ik verklaar dat, naar mijn beste weten, de gegevens op dit aanvraagformulier waar en volledig zijn. Ik machtig de bevoegde instelling in Nederland alle gegevens en bewijsstukken in haar bezit die betrekking hebben of kunnen hebben tot deze aanvraag voor een uitkering aan Human Resources Development Canada te verschaffen. Ik ben me bovendien bewust van het feit dat mijn persoonsgegevens die aan de <i>Privacy Act</i> of Canada [ong. <i>Canadese Wet bescherming persoonsgegevens</i>] onderworpen zijn mogelijk onthuld kunnen worden krachtens de <i>Old Age Security Act</i> [ong. <i>Canadese AOW</i>] of het <i>Canada Pension Plan</i> [ong. <i>Canadese ouderdomspensioenwet</i>].</p> <p><b>SIGNATURE OF APPLICANT        HANDTEKENING VAN DE AANVRAGER</b> ▶ _____</p> <p><b>NOTE:</b> Signature by mark is acceptable if witnessed by any responsible person who must complete the declaration opposite.</p> <p><b>N.B.:</b> Teken door middel van een kruis wordt slechts aanvaard op voorwaarde dat een bevoegd persoon de echtheid van de handtekening bekrachtigt door de hiernaast staande verklaring te ondertekenen.</p>	<p><b>34. DECLARATION OF WITNESS        VERKLARING VAN DE GETUIGE</b></p> <p>I declare that I have witnessed the mark of the applicant and that I know the applicant is the person he or she claims to be and I have no specific reason to believe that the applicant has not understood the questions or has not responded truthfully to them. Ik verklaar getuige geweest te zijn van het plaatsen van de handtekening, door middel van een kruis, door voornoemde persoon, die de aanvraag indient en ik verklaar dat hij of zij inderdaad de voornoemde persoon is en dat ik geen reden heb om aan te nemen dat de persoon die de aanvraag indient de vragen niet heeft begrepen of deze niet naar waarheid heeft beantwoord.</p> <p>_____        Signature of Witness - Handtekening van de getuige</p> <p>_____        Name of Witness (please print)        Naam van de getuige (in drukletters)</p>
--	---

Date of Application - Datum van de aanvraag Year Jaar    Month Maand    Day Dag [    ] [    ] [    ]	Telephone Number (including area, city or regional code) Telefoonnummer (ook kengetal) [    ]	Address of Witness Adres van de getuige
--	---	--

**TO BE COMPLETED BY THE LIAISON AGENCY IN CANADA  
 IN TE VULLEN DOOR HET CANADESE VERBINDINGSORGAAN**

Eligibility Date - OAS Year    Month    Day [    ] [    ] [    ]	Eligibility Date - CPP Year    Month    Day [    ] [    ] [    ]	Date of receipt Year    Month    Day [    ] [    ] [    ]	Age A    B    T <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Residence Status X    Y    Z    O <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Payment Date - OAS Year    Month    Day [    ] [    ] [    ]	Payment Date - CPP Year    Month    Day [    ] [    ] [    ]	Elective Date Year    Month    Day [    ] [    ] [    ]	Residence (Transitional 3(1)(b) Rules) 3(1)(c) <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Residence 3(1.1) <input type="checkbox"/>

Aggregate	I certify that the applicant is eligible to receive the benefit(s) indicated as of the date(s) shown and that the benefit(s) is (are) payable under the provisions of the <i>Old Age Security Act</i> or the <i>Canada Pension Plan</i> .
Rounded Down	
	Certified by: _____ Date _____ Verified by: _____ Date _____



## **Guide for Completing an Application for Canadian Old Age, Retirement and Survivors Benefits under the Agreement on Social Security between Canada and the Netherlands**

If you:

- reside in the Netherlands; and
- wish to apply for a Canadian Old Age Security pension or a Canada Pension Plan Retirement, Survivor's, Surviving Child's or Death benefit,

you must complete an "Application for Canadian Old Age, Retirement and Survivors Benefits under the Agreement on Social Security between Canada and the Netherlands"\*.

This guide has been prepared to help you fill out the application form. Please read the guide carefully and follow the instructions which are given. In order to act on your application as quickly as possible, Human Resources Development Canada *must* have all the information which is requested in the application form. The more accurately the form is completed, the better we can serve you.

- \* If you wish to apply for a Canada Pension Plan Disability pension or Disabled Contributor's Child's benefit, you will have to complete a different form entitled "Application for Canada Pension Plan Disability Benefits under the Agreement on Social Security between Canada and the Netherlands". This form is available on this website and from your nearest UWW-office.

Ce guide est également disponible en français sous le titre  
*Guide pour remplir une demande de prestations canadiennes de  
vieillesse, de retraite et de survivants en vertu de l'Accord de  
sécurité sociale entre le Canada et les Pays-Bas*

Deze handleiding is tevens verkrijgbaar in het Nederlands onder de titel:  
*Handleiding voor het invullen van een Aanvraag voor Canadese  
uitkeringen op grond van ouderdom/aan nagelaten betrekkingen ingevolge  
het Verdrag inzake sociale zekerheid tussen Canada en Nederland*

## **Step One: Identifying the benefits for which you will apply**

The first step is to identify the benefits for which you might be eligible. To help you do this, we have listed below some of the essential conditions for entitlement to each benefit.

It is very important to note that entitlement to one of these benefits - the Old Age Security pension - is based only on your age and your residence in Canada. For entitlement to any of the benefits under the Canada Pension Plan, however, contributions to the Plan, based on earnings from employment or self-employment since the start of the Plan in January 1966, are required.

**If you think you meet the conditions shown below for any benefit, you should apply for that benefit.** You can use the application form to apply for more than one benefit.

For some benefits and in certain circumstances there may be additional conditions for entitlement which are not given below. Once your application has been received, Human Resources Development Canada will determine as quickly as possible whether you meet the conditions, and we will advise you directly of our findings.

### *The Old Age Security pension*

You may qualify for an Old Age Security pension if you:

- have reached age 65; and
- have resided in Canada for at least one year since reaching age 18 and after December 31, 1956; and
- were a Canadian citizen or legal resident of Canada at the time of your departure; and
- have resided in Canada and the Netherlands for a total of at least 20 years since reaching age 18 and before age 65.

If you are age 64 and meet the last three conditions listed above, you should submit an application for an Old Age Security pension without delay to ensure that your pension will start to be paid when you reach age 65.

You are not required to have worked in Canada to be eligible for this pension, nor must you cease employment before you can start to receive a pension.

**To apply for an Old Age Security pension, please complete sections 1, 2, 3 and 7 of the application form.**

If, in addition to residing in Canada, you have worked in Canada at any time since January 1966 and have contributed to the Canada Pension Plan, you should *also* apply for a Canada Pension Plan Retirement pension. Please read the following section for more information about this benefit.

### *Canada Pension Plan Retirement pension*

You may qualify for a Canada Pension Plan Retirement pension if you:

- have contributed to the Canada Pension Plan anytime since the start of the Plan in 1966; and
- have reached age 60 but have not yet reached age 65; and
  - are no longer contributing to the Canada or Quebec Pension Plan (even if you are still working in the Netherlands); or
  - are still contributing to the Canada Pension Plan but have nonetheless substantially ceased working (the term “substantially ceased working” is defined below); or
- have reached age 65 (regardless of whether you are still working).

If you are still contributing to the Canada Pension Plan, it is important to note that, in order to receive a Retirement pension before age 65, you *must* have ceased working wholly or substantially. You are considered to have “substantially ceased working” if, when your pension begins, the annual rate of your earnings from employment or self-employment does not exceed the annual amount of the maximum Retirement pension payable to a person whose pension begins at age 65. For example, in 2005 this amount is \$9,945 (Canadian dollars).

If you start to receive your Retirement pension before age 65, it will be reduced by 0.5 percent for each month between the month your pension begins and the month of your 65th birthday. This reduction is permanent.

If you have reached age 60 and are no longer contributing to the Canada or Quebec Pension Plan (even if you are still working in the Netherlands), or if you have reached age 65, you may receive a Canada Pension Plan Retirement pension even if you are still engaged in paid employment or self-employment.

**To apply for a Canada Pension Plan Retirement pension, please complete sections 1, 2, 4 and 7 of the application form.**

## *Canada Pension Plan Survivor's pension*

You may qualify for a Canada Pension Plan Survivor's pension if *your spouse or common-law partner*:

- is deceased; and
- had contributed to the Canada Pension Plan anytime since the start of the Plan in 1966; and
- had contributed to the Canada Pension Plan or been insured under the Netherlands social security system (from the start of the Canada Pension Plan in 1966) for a minimum period (which can vary between three and ten years, depending on your spouse's or common-law partner's age at the time of death); and

if you:

- had reached age 35 at the time of your spouse's or common-law partner's death; or
- had not yet reached age 35 at the time of your spouse's or common-law partner's death; but
  - are disabled (see page 6 of this guide - "Canada Pension Plan Disability pension" - for a definition of the term "disabled"); or
  - were caring for a dependent child at the time of your spouse's or common-law partner's death.

Survivor's pensions are payable under the same conditions to widows and widowers. Pensions are payable even if you remarry.

For Canada Pension Plan purposes, a spouse of a contributor is the person of the opposite sex with whom the contributor is legally married. A common-law partner of a contributor is the person, of the same or opposite sex, with whom the contributor is living in a conjugal relationship. Common-law partners must have lived together for at least one year.

The surviving spouse or common-law partner for Canada Pension Plan purposes is the person with whom the contributor was living in a conjugal relationship at the time of death (whether or not they were married). Where there is no such person, the legal spouse (even if that legal spouse was not living with the contributor at the time of death), may be eligible to the Survivor's pension.

A "dependent child" means a child of the contributor (including an adopted child) who is:

- under age 18; or
- between the ages of 18 and 25 and in full-time attendance at school or university; or



- age 18 or older and disabled, having been disabled without interruption since reaching age 18 or since the contributor's death.

**To apply for a Survivor's pension, please complete sections 1, 2, 5 and 7 of the application form.**

### *Canada Pension Plan Surviving Child's benefit*

A dependent child (including an adopted child) of a deceased person may qualify for a Surviving Child's benefit if he or she is:

- under age 18; or
- between the ages of 18 and 25 and in full-time attendance at school or university; and

if the deceased parent:

- had contributed to the Canada Pension Plan anytime since the start of the Plan in 1966; and
- had contributed to the Canada Pension Plan or been insured under the Netherlands social security system (from the start of the Canada Pension Plan in 1966) for a minimum period (which can vary between three and ten years, depending on the contributor's age at the time of death).

**To apply for this benefit for a child under age 18 who is in your care, please complete section 6 of the application form in addition to sections 1, 2, 5 and 7.**

**If the child is age 18 or older, he or she should submit a *separate* application for this benefit. The child will have to complete a form entitled "Application for Canada Pension Plan Child's Benefits under the Agreement on Social Security between Canada and the Netherlands".** This form is available on this website and from your nearest UWV or SVB-office.

### *Canada Pension Plan Death benefit*

A single-payment Death benefit may be paid to the estate of a deceased person, or, in the absence of an estate, to the person responsible for the funeral expenses, the surviving spouse or common-law partner or the next of kin, if the deceased person:

- had contributed to the Canada Pension Plan anytime since the start of the Plan in 1966; and

- had contributed to the Canada Pension Plan or been insured under the Netherlands social security system (from the start of the Canada Pension Plan in 1966) for a minimum period (which can vary between three and ten years, depending on the contributor's age at the time of death).

If there is an executor, administrator or other legal representative of the estate of the deceased contributor (other than the surviving spouse or common-law partner), that person should submit a *separate* application for the Death benefit. If there is no such person, or if that person is the surviving spouse or common-law partner, the surviving spouse or common-law partner may apply for the Death benefit at the same time as applying for a Survivor's pension.

**Sections 1, 2, 5 and 7 of the application form should be completed by the person applying for the Death benefit.**

### *Canada Pension Plan Disability pension*

You may qualify for a Canada Pension Plan Disability pension if you:

- have become disabled; and
- have not yet reached age 65; and
- have contributed to the Canada Pension Plan anytime since the start of the Plan in 1966; and
- have contributed to the Canada Pension Plan or been insured under the Netherlands social security system during four of the six years immediately prior to your disablement.

In order to be considered disabled under the Canada Pension Plan, you must have a physical or mental disability which is severe and prolonged. "Severe" means that you cannot regularly pursue any substantially gainful occupation. "Prolonged" means that your disability is likely to be long continued and of indefinite duration, or is likely to result in death.

**To apply for a Canada Pension Plan Disability pension, you will have to complete a form entitled "Application for Canada Pension Plan Disability Benefits under the Agreement on Social Security between Canada and the Netherlands".** This form is available on this website and from your nearest UWV-office.

## *Canada Pension Plan Disabled Contributor's Child's benefit*

If you qualify for a disability pension and if you have in your care a dependent child (including an adopted child), your child may qualify for a Disabled Contributor's Child's benefit if he or she is:

- under age 18; or
- between the ages of 18 and 25 and in full-time attendance at school or university.

**You can apply for this benefit for a child who is under age 18 who is in your care using the same form on which you apply for your own Disability pension.**

**If your child is age 18 or older, he or she should submit a *separate* application for this benefit. The child will have to complete a form entitled “Application for Canada Pension Plan Child's benefits under the Agreement on Social Security between Canada and the Netherlands”. This form is available on this website and from your nearest UWV or SVB-office.**

## *Division of Canada Pension Plan Pension Credits*

If a marriage ends in divorce or annulment on or after 1 January 1987, the Canada Pension Plan pension credits earned by both spouses during their life together are divided equally between them. This division is mandatory as soon as the Minister of Human Resources Development receives the information necessary to take this action. If the divorce or annulment took place before 1 January 1987, different conditions apply and the division of pension credits is not mandatory. As well, if a legal marriage ends in separation after 1 January 1987 and if the separation has lasted one year, either spouse may apply for a division of pension credits. There is no time limit for making application for a division of pension credits following separation, except in the event of the death of one of the separated spouses. Further, former partners in a common-law relationship may apply for a division of pension credits within four years after they have separated, if they have been living apart for one year.

**If you think that you are eligible for a division of Canada Pension Plan pension credits and if you wish to apply, please attach a brief written statement to this effect to your application form.** Human Resources Development Canada will subsequently send you a special form to obtain the additional information needed to determine whether a division of pension credits is possible.

## **Step Two: Completing the application form**

All applicants must complete sections 1, 2 and 7 of the application form. Depending on the benefit(s) for which you are applying, you should also complete an additional section or sections:

- Section 3 - Old Age Security pension;
- Section 4 - Canada Pension Plan Retirement pension;
- Section 5 - Canada Pension Plan Survivor's pension or Death benefit;
- Section 6 - Canada Pension Plan Surviving Child's benefit.

Please answer all the questions in the applicable sections completely. Except for the signature required in block 33, print or type your answer if possible.

Correspondence from Human Resources Development Canada concerning your application will be written in either English or French, whichever you prefer. Please indicate the language in which you wish to receive such correspondence.

### **Section 1 - To be completed by all applicants**

#### *Question 1*

If you are applying for an Old Age Security pension or a Canada Pension Plan Retirement pension, please provide your Netherlands file or registration number and your Canadian Social Insurance Number. If you are applying for a Survivor's pension, a Surviving Child's benefit or a Death benefit, please provide the Netherlands file or registration number and the Canadian Social Insurance Number of the deceased person who has made contributions to the Canada Pension Plan.

If you do not have a Canadian Social Insurance Number, or if you do not know the number, the information you will give in Section 2 of the application form may be sufficient to identify you (or the deceased person who has made contributions to the Canada Pension Plan).

#### *Question 2*

Be sure to check all the benefits for which you are applying and to submit the necessary documents which are indicated for each benefit. If you do not have a birth or baptismal certificate, a "registration certificate", which can be obtained from the local authorities of the city, town or village where you reside in the Netherlands, will be acceptable provided it has been issued within 6 months from the date on which you submit your application.

## Section 2 - General information about the contributor or applicant

- If you are applying on your own behalf for an Old Age Security pension or a Canada Pension Plan Retirement pension, the information to be provided in questions 3 to 11 refers to *you*.
- If you are applying on your own behalf for a Survivor's pension, a Surviving Child's benefit or a Death benefit, the information to be provided in questions 3 to 11 refers to the *deceased person* who has made contributions to the Canada Pension Plan.
- If you are making an application on behalf of someone who is incapable of applying for a benefit for him or herself, you should provide information concerning the person on whose behalf you are applying or concerning that person's deceased spouse or common-law partner. Please attach a statement briefly explaining the reason for which the applicant is incapable of applying for him or herself.

### *Question 4*

Give the name in full (given name and family name) as well as the family name at birth (if it is different). The family name at birth is required for correct identification if the name has been changed through marriage or for some other reason.

### *Questions 5 and 6*

If you are applying for an Old Age Security pension or a Canada Pension Plan Retirement pension, your current home address is required in answer to question 5. If you wish to receive correspondence concerning your application as well as benefit payments at a different address, please give this address in answer to question 6; otherwise, check the box marked "same as in question 5". If you are applying for a Survivor's pension, a Surviving Child's benefit or a Death benefit, please give the last address of the deceased contributor in answer to question 5 and leave question 6 blank.

### *Question 7*

Please give the place of birth in full, including city, town or village; province, state or territory; and the country.

### *Question 8*

If the name on the Canadian social insurance card is different from the name given in answer to question 4, please indicate, in response to question 8, the full name *exactly* as it appears on the card. This will assist Human Resources Development Canada to verify contributions to the Canada Pension Plan and to establish entitlement to Canada Pension Plan benefits.

### *Question 9*

If you have resided in a country other than Canada and the Netherlands or made social security contributions in another country, you may be eligible for benefits under that country's social security system. As well, under the Social Security Agreement between Canada and the Netherlands, periods of contribution or residence in a third country may be used to help you qualify for the benefit(s) for which you are applying. A complete answer to question 9 is important to ensure that you receive all the benefits to which you are entitled. Please remember that if you are applying for a Survivor's pension, a Surviving Child's benefit or a Death benefit, the information you provide should relate to the deceased contributor.

### *Question 10*

Under the Canada Pension Plan, periods of low earnings spent caring for young children may be disregarded in calculating a benefit; this will often increase the amount of the benefit. To take advantage of this provision, eligibility to Canadian Family Allowances or to the Child Tax Benefit must have existed after 1 January 1966 for children under age 7. If you are applying for a Retirement pension and you or your spouse or common-law partner were eligible for Canadian Family Allowances or the Child Tax Benefit for such a child after 1 January 1966 (or if you are applying for a Survivor's pension or Death benefit and if the deceased contributor was eligible for Canadian Family Allowances or the Child Tax Benefit for such a child after that date), please indicate this fact in response to question 10. If your answer is "Yes", we will send you a separate form on which you can provide all the specific information required to obtain this advantage.

### *Question 11*

Please indicate marital status and, if applicable, the full name and date of birth of the spouse or common-law partner.

### **Section 3 - To be completed when applying for an Old Age Security pension**

Information about your residence in Canada is required to enable Human Resources Development Canada to establish your entitlement to an Old Age Security pension as well as to determine the amount of pension you should receive. It is essential that the dates of your entry(ies) to Canada and departure(s) from Canada be accurate and supported by documents (passports, visas, ship or airline tickets, etc.).

#### *Question 12*

If you were born outside Canada, please give the date and place of your *first* entry into Canada. If you were born in Canada, leave this question blank.

#### *Question 13*

Information about your legal residence status in Canada at the time of your departure is required to determine whether you qualify for the Old Age Security pension. You should indicate your most recent status in Canada and attach any document which supports your statement (Canadian citizenship card or certificate, immigration identification card, immigration visa, etc.).

#### *Question 14*

Please indicate all the places where you have resided, whether in Canada or elsewhere, from birth to the present. This information is essential to substantiate your claim to an Old Age Security pension. You should list the name of the city, town or village; the province, state or territory; and the country. Do not, however, include changes of address within the same city, town or village. If the space provided in question 14 is not sufficient, please give the information on a separate sheet of paper which you should attach to the application form.

#### *Question 15*

Please give the name, address and telephone number of two persons who know you and could verify information concerning your residence in Canada. These persons may reside either in Canada or abroad, but they cannot be related to you by blood or marriage. They should have known you for as much of your life as possible.

## Question 16

Please check the appropriate box to indicate if you are considered a resident of Canada for tax purposes. If you answered no, it means that you are a non-resident of Canada for income tax purposes. In this case, we may deduct a Non-Resident Tax from your monthly Old Age Security (OAS) pension. The rate is 25% of your monthly OAS pension unless the country you live in has a tax treaty with Canada that reduces the rate or exempts you from paying the tax.

In addition, if you answered no, please indicate if your net world income for 2005 is below \$60,806 in Canadian dollars. This question is required since the amount of Old Age Security (OAS) pension paid may be reduced through a provision of Canada's *Income Tax Act*. For non-residents of Canada it is called the OAS Recovery Tax. For 2005, the Recovery Tax applies to persons whose total income exceeds \$60,806 in Canadian dollars. The OAS Recovery Tax may not apply if the country you live in has a tax treaty with Canada that exempts you from paying the tax.

The Recovery Tax is deducted from your monthly OAS pension. As a non-resident of Canada, the amount of the deduction is calculated by the Canada Revenue Agency based on your previous year's net world income. The Canada Revenue Agency will send you an Old Age Security Return of Income (OASRI) form in February each year if you live in a country where the OAS Recovery Tax applies. Regardless of your income, you must file this return by April 30<sup>th</sup> every year. If you do not, your Old Age Security pension will be stopped in July.

## **Section 4 - To be completed when applying for a Canada Pension Plan Retirement pension**

### Question 17A

You have several options regarding the starting date of your Canada Pension Plan Retirement pension, depending on your age.

If you have reached age 60 but have not yet reached age 65, *your pension may begin the latest of:*

- the month following your 60th birthday;
- the month following the month in which you cease contributing to the Canada Pension Plan, or, if you are still contributing to the Canada Pension Plan, the month following the month in which you cease to be wholly or substantially engaged in paid employment or self-employment (this is discussed in detail in question 17B);
- the month you indicate in answer to question 17A;
- the month following the month in which you apply for the pension.



If you start to receive your pension before age 65, it will be reduced by 0.5 percent for each month between the month your pension begins and the month of your 65th birthday. This reduction is permanent.

If you have reached age 65, *your pension may begin the latest of:*

- the month following your 65th birthday;
- the month you indicate in answer to question 17A;
- the eleventh month preceding the month in which you apply for the pension, but not earlier than the month following your 65th birthday.

If you are age 65 or older, you may continue working and still receive a Retirement pension. If you delay the start of your pension beyond the month in which you reach age 65, the pension will be increased by 0.5 percent for each month between the month after your 65th birthday and the month your pension begins. No adjustment, however, is made for any month after the month of your 70th birthday.

If you have reached age 60 and are no longer contributing to the Canada or Quebec Pension Plan, it may be to your advantage to begin receiving your Retirement pension at the earliest date possible. If this is your wish, you should mark the box “earliest month eligible”; otherwise, you should indicate a date in the boxes provided.

### *Question 17B*

If you have reached age 60 but have not yet reached age 65, you must either have ceased contributing to the Canada and Quebec Pension Plans or, if you are still contributing to one of these Plans, you must have ceased working either wholly or substantially before you may receive a Canada Pension Plan Retirement pension. (See page 3 of this guide - “Canada Pension Plan Retirement Pension” - for a definition of “substantially ceased working”.) Earnings which are not subject to Canada or Quebec Pension Plan contributions (for example, except in unusual circumstances, earnings from work in the Netherlands) are not taken into account.

If you wish to begin to receive a Retirement pension before reaching age 65 and if you are still contributing to the Canada Pension Plan, please indicate in question 17B whether you have or will have ceased contributing to the Canada Pension Plan or ceased working (wholly or substantially) prior to the date indicated in question 17A for start of payment of the pension. Also indicate the month and year in which you ceased or will cease working. If you are no longer contributing to the Canada Pension Plan, you should indicate the date of your last contribution.

## **Section 5 - To be completed when applying for a Survivor's pension or Death benefit**

### *Questions 18 to 20*

The information required in questions 18 to 20 refers to the person making application for a Survivor's pension or a Death benefit. You should complete these questions using your own name and address, whether you are the surviving spouse or common-law partner or (in the case of an application for a Death benefit) a person acting on behalf of the estate of the deceased.

Your current home address is required in answer to question 19. If you wish to receive correspondence concerning your application as well as benefit payments at a different address, please give this address in answer to question 20; otherwise, check the box marked "same as in question 19".

### *Question 21*

Please indicate your relationship to the deceased contributor (e.g. wife, husband, common-law partner, mother, father, son, daughter, brother, sister, executor of the estate of the deceased, etc.).

### *Question 22*

Please indicate if there is an executor, administrator or legal representative of the estate of the deceased contributor. If that person is not the surviving spouse or common-law partner, he or she should make a *separate* application for the Death benefit. If there is no such person, or if that person is the surviving spouse or common-law partner, the surviving spouse or common-law partner should apply for the Death benefit by checking the box marked "Death benefit" on page 1 of the application form.

### *Question 23*

If you are applying for a Survivor's pension on your own behalf, please give your Canadian Social Insurance Number (if you have one). If you are making application on behalf of the surviving spouse or common-law partner, please give his or her Canadian Social Insurance Number.

### *Question 24*

Your family name at birth is required to identify you correctly if you have changed your name through marriage or for other reasons.

### *Question 25*

Please indicate whether you believe you are disabled. (See page 6 of this guide - “Canada Pension Plan Disability pension” - for a definition of the term “disabled”.) If you were under age 35 at the time of the contributor’s death and you are disabled as defined under the Canada Pension Plan, you may qualify for a Survivor’s pension even if you do not have a dependent child in your care. If you were over age 35 but under age 45 at the time of the contributor’s death and you are disabled as defined under the Canada Pension Plan, the amount of your Survivor’s pension will be greater than if you were not disabled.

### *Questions 26 and 27*

The information requested in these questions is required to enable Human Resources Development Canada to establish whether you are the person who meets the definition of surviving spouse or common-law partner set out in the legislation governing the Canada Pension Plan. (See page 4 of this guide for a definition of the term “surviving spouse or common-law partner” under the Plan.)

### *Questions 28 and 29*

If you were under age 45 at the time of the contributor’s death, the information requested in these questions is required to enable Human Resources Development Canada to determine your entitlement to a Survivor’s pension.

## **Section 6 - To be completed when applying for a Surviving Child’s benefit**

A benefit on behalf of a child under age 18 is usually paid to the person who is caring for the child. Surviving Child’s benefits are paid directly to children between the ages of 18 and 25 who are in full-time attendance at school or university. Each such older child should submit a separate application on his or her own behalf. (See page 5 of this guide - “Canada Pension Plan Surviving Child’s benefit” - for further details.)

### *Question 30*

Please list all the surviving children of the contributor on whose behalf you are applying for benefits, indicate the date of birth and submit a birth or baptismal certificate for each child.

If you are a child between the ages of 18 and 25, give your own name at birth and birth date, and submit your birth or baptismal certificate.

## *Questions 31 and 32*

Please complete these questions only if you are age 18 or older and applying for a Surviving Child's benefit on your own behalf, or if you are applying for this benefit on behalf of a dependent child but are not also applying for a Survivor's pension. If you are applying both for a Surviving Child's benefit for a child under age 18 who is in your care and for a Survivor's pension, please leave questions 31 and 32 blank.

## **Section 7 - Signature of applicant**

In signing, you attest to the truth of the information given in the application. You also authorize the Sociale Verzekeringsbank (SVB) to provide to Human Resources Development Canada information which may affect your entitlement to the Canadian benefits for which you are applying.

The declaration of a witness is required *only* when the applicant signs by a mark.

## **Protection of personal information**

The information requested on the application form will be used to determine your entitlement to a benefit under the *Old Age Security Act* or the *Canada Pension Plan*. Under these laws, information about you may be provided only to the agencies specifically entitled to receive it. In addition, the *Privacy Act* (Canada) prohibits the disclosure of your records without your consent except in specified circumstances (such as to comply with a warrant or subpoena or to enforce a law).

The information about you relating to your application for Old Age Security or Canada Pension Plan benefits will be retained in Personal Information Bank HRDC PPU 175. You have a right to request access to any information about you which is in federal government files. To help you obtain this information, the government has published an Index of Personal Information. The index and information request forms may be obtained from Canadian embassies, high commissions and consulates.



## Handleiding voor het invullen van een Aanvraag voor Canadese uitkeringen op grond van ouderdom/aan nagelaten betrekkingen ingevolge het Verdrag inzake sociale zekerheid tussen Canada en Nederland

Indien u:

- in Nederland woont; en
- een Canadees *Old Age Security pension* (ouderdomspensioen) of een *Canada Pension Plan Retirement, Survivor's, Surviving Child's, of Death benefit* (ouderdoms-, nabestaanden- of wezenpensioen of overlijdensuitkering) wilt aanvragen,

dient u een "Aanvraag voor Canadese uitkeringen op grond van ouderdom/aan nagelaten betrekkingen ingevolge het Verdrag inzake sociale zekerheid tussen Canada en Nederland" in te vullen\*.

Deze handleiding is opgesteld om u te helpen bij het invullen van het aanvraagformulier. Wij verzoeken u deze handleiding zorgvuldig te lezen en de instructies op te volgen. Teneinde uw aanvraag zo snel mogelijk te kunnen afhandelen is het *noodzakelijk* dat *Human Resources Development Canada* over alle gegevens waarom wordt verzocht in het aanvraagformulier beschikt. Hoe nauwkeuriger het formulier is ingevuld, des te beter wij u van dienst kunnen zijn.

- \* Als u een aanvraag voor een *Canada Pension Plan Disability pension* uitkering of voor een *Disabled Contributor's Child's benefit* uitkering wilt indienen, dan dient u een ander formulier in te vullen getiteld "Aanvraag voor *Canada Pension Plan Disability Benefits* ingevolge het Verdrag inzake sociale zekerheid tussen Canada en Nederland". Dit formulier is beschikbaar op deze Website en bij het dichtsbijzijnde SVB-of UWV-regiokantoor.

This guide is also available in English under the title  
*Guide for Completing an Application for Canadian Old Age,  
Retirement and Survivors Benefits under the Agreement on  
Social Security between Canada and the Netherlands*  
Ce guide est également disponible en français sous le titre  
*Guide pour remplir une demande de prestations canadiennes de  
vieillesse, de retraite et de survivants en vertu de l'Accord de  
sécurité sociale entre le Canada et les Pays-Bas*

## Stap 1: Welke uitkering vraag ik aan?

De eerste stap is het vaststellen van de uitkering(en) waarop u recht zou kunnen hebben. Om u daarmee te helpen, volgen hierna enkele belangrijke voorwaarden waaraan voldaan moet worden om recht te hebben op bepaalde uitkeringen.

Het is uiterst belangrijk dat u weet dat het recht op één van deze uitkeringen – het *Old Age Security* ouderdomspensioen – uitsluitend gebaseerd is op uw leeftijd en uw verblijf in Canada. Om recht te hebben op de uitkeringen krachtens het *Canada Pension Plan (CPP)* is het echter noodzakelijk dat premies zijn afgedragen aan het *CPP* op basis van arbeidsinkomen of inkomen van een zelfstandig beroep sinds het begin van het *CPP* in januari 1966.

**Als u aan de voorwaarden voor een bepaalde uitkering voldoet, dient u dan een aanvraag voor die uitkering in.** U kunt op één aanvraagformulier verscheidene uitkeringen aanvragen.

Voor sommige uitkeringen en in sommige gevallen is het mogelijk dat er aanvullende voorwaarden bestaan waaraan voldaan dient te worden. Nadat uw aanvraag bij *Human Resources Development Canada* ontvangen is zal zo spoedig mogelijk beoordeeld worden of u aan de voorwaarden voldoet en wij zullen u daarna onverwijld van onze beslissing in kennis stellen.

### *Het Old Age Security pension (ouderdomspensioen)*

U komt mogelijk in aanmerking voor een *Old Age Security pension* / ouderdomspensioen indien u:

- de leeftijd van 65 jaar bereikt hebt; en
- tenminste één jaar in Canada gewoond hebt na de leeftijd van 18 jaar bereikt te hebben en na 31 december 1956; en
- de Canadese nationaliteit bezat of rechtmatig in Canada verbleef op het tijdstip van uw vertrek; en
- voor een periode van tenminste 20 jaar in Canada en/of Nederland gewoond hebt na de leeftijd van 18 jaar bereikt te hebben en vóór de leeftijd van 65.

Wanneer u nu 64 jaar bent en aan de laatste drie voorwaarden voldoet, dient u dan zo spoedig mogelijk een aanvraag voor het *Old Age Security pension* / ouderdomspensioen in om zeker te zijn dat uw pensioen betaald wordt zodra u de leeftijd van 65 bereikt.

Om recht te hebben op dit pensioen hoeft u niet in Canada gewerkt te hebben en u hoeft ook niet met werk te stoppen om dit pensioen te ontvangen.

**Om een *Old Age Security pension* / ouderdomspensioen aan te vragen vult u deel 1, 2, 3 en 7 van het aanvraagformulier in.**

Indien u in Canada verbleef en u hebt er tevens op enig moment sinds januari 1966 gewerkt en premies aan het *Canada Pension Plan* afgedragen, dient u dan *ook* een aanvraag in voor een *Canada Pension Plan* ouderdomspensioen. Lees het volgende deel voor nadere informatie over deze uitkering.

### *Canada Pension Plan Retirement pension (ouderdomspensioen)*

U komt mogelijk in aanmerking voor een *Canada Pension Plan* ouderdomspensioen indien u:

- op enig tijdstip premies hebt afgedragen aan het *Canada Pension Plan* sinds het begin ervan in 1966; en
- ouder dan 60 jaar bent maar nog geen 65; en
  - niet langer premies afdraagt aan het *Canada Pension Plan* of het *Quebec Pension Plan* (zelfs als u nog steeds werkzaam bent in Nederland); of
  - nog premies afdraagt aan het *Canada Pension Plan* maar niettemin hoofdzakelijk met werk gestopt bent (het begrip "hoofdzakelijk met werken gestopt" wordt hierna omschreven); of
- de leeftijd van 65 jaar bereikt hebt (ongeacht of u nog werkt of niet).

Als u nog steeds premies afdraagt aan het *Canada Pension Plan*, dan is het belangrijk te weten dat u, teneinde een ouderdomspensioen te ontvangen voordat u de leeftijd van 65 bereikt, geheel of hoofdzakelijk met werken gestopt moet zijn. U wordt geacht "hoofdzakelijk met werken gestopt" te zijn indien het jaarbedrag van uw inkomen uit arbeid of uit een zelfstandig beroep het maximum jaarlijkse ouderdomspensioenbedrag voor een persoon wiens pensioen op 65 jarige leeftijd begint, niet overschrijdt. Voor het jaar 2005 staat dit bedrag gelijk aan \$9.945,-- (Canadese dollars).

Als u het ouderdomspensioen ontvangt voordat u de leeftijd van 65 bereikt, wordt het gekort met 0,5 procent voor elke maand tussen de maand waarin uw pensioen begint en de maand waarin uw 65<sup>e</sup> verjaardag valt. Deze vermindering is blijvend.

Indien u de leeftijd van 60 jaar bereikt hebt en geen premies meer afdraagt aan het *Canada*-of het *Quebec Pension Plan* (zelfs al werkt u nog steeds in Nederland), of als u de leeftijd van 65 jaar bereikt hebt, is het mogelijk dat u een *Canada Pension Plan* ouderdomspensioen ontvangt, zelfs als u nog steeds in dienstverband of in een zelfstandig beroep werkt.

**Om een *Canada Pension Plan* ouderdomspensioen aan te vragen vult u deel 1, 2, 4 en 7 van het aanvraagformulier in.**

### *Canada Pension Plan Survivor's pension (nabestaandenpensioen)*

U komt mogelijk in aanmerking voor een *Canada Pension Plan* nabestaandenpensioen indien uw (huwelijks)partner:

- overleden is; en
- op enig tijdstip premies heeft afgedragen aan het *Canada Pension Plan* sinds het begin ervan in 1966; en
- premie heeft afgedragen aan het *Canada Pension Plan* of verzekerd is geweest krachtens het Nederlands sociaalverzekeringsstelsel (sinds het begin van het *Canada Pension Plan* in 1966) gedurende een minimum tijdvak (dat kan variëren van drie tot tien jaar, afhankelijk van de leeftijd van uw (huwelijks)partner ten tijde van het overlijden); en

indien u:

- de leeftijd van 35 jaar bereikt had ten tijde van het overlijden van uw (huwelijks)partner; of
- de leeftijd van 35 jaar nog niet bereikt had ten tijde van het overlijden van uw (huwelijks)partner; maar
  - invalide bent (zie blz. 6 van deze handleiding - "*Canada Pension Plan Disability* uitkering" - voor een omschrijving van het begrip "invaliditeit"); of
  - voor een afhankelijk kind zorgde ten tijde van het overlijden van uw (huwelijks)partner.

Nabestaandenpensioenen worden aan weduwen en weduwnaars uitgekeerd onder dezelfde voorwaarden. Het pensioen wordt doorbetaald zelfs als u hertrouwt.

Voor doeleinden van het *Canada Pension Plan* is een echtgenoot of huwelijkspartner van een verzekerde de persoon van het andere geslacht met wie de verzekerde wettelijk gehuwd is. Een partner van een verzekerde is de persoon van het andere of hetzelfde geslacht met wie de verzekerde een gezamenlijke huishouding voert. Partners moeten minstens één jaar lang een gezamenlijke huishouding gevoerd hebben.

De overlevende (huwelijks)partner voor doeleinden van het *Canada Pension Plan* is de persoon met wie de verzekerde (gehuwd of niet) een gezamenlijke huishouding voerde ten tijde van het overlijden. Als er niet zo een persoon is, dan kan de wettelijke echtgeno(o)t(e) (zelfs als deze niet een gezamenlijke huishouding voerde met de verzekerde ten tijde van het overlijden), recht hebben op het nabestaandenpensioen.



Een "afhankelijk kind" betekent een kind van de overleden verzekerde (met inbegrip van een adoptiekind) dat:

- jonger is dan 18 jaar; of
- tussen 18 en 25 jaar is en full-time onderwijs volgt aan een school of universiteit; of
- 18 jaar of ouder en invalide is, en dit voortdurend is geweest sinds de leeftijd van 18 jaar of sinds het overlijden van de verzekerde.

**Om een *Survivor's pension* (nabestaandenpensioen) aan te vragen vult u deel 1, 2, 5 en 7 van het aanvraagformulier in.**

### *Canada Pension Plan Surviving Child's benefit (wezenuitkering)*

Een kind (met inbegrip van een adoptiekind) van een overleden verzekerde kan in aanmerking komen voor een *Surviving Child's benefit* (wezenuitkering) als het:

- jonger is dan 18 jaar; of
- tussen 18 en 25 jaar is en full-time onderwijs volgt aan een school of universiteit; en

als de overleden ouder:

- op enig tijdstip premies heeft afgedragen aan het *Canada Pension Plan* sinds het begin ervan in 1966; en
- premie heeft afgedragen aan het *Canada Pension Plan* of verzekerd is geweest krachtens het Nederlands sociaalverzekeringsstelsel (sinds het begin van het *Canada Pension Plan* in 1966) gedurende een minimum tijdvak (dat kan variëren van drie tot tien jaar, afhankelijk van de leeftijd van verzekerde ten tijde van het overlijden).

**U kunt deze uitkering aanvragen voor een kind jonger dan 18 jaar dat onder uw toezicht staat door deel 6 alsmede deel 1, 2, 5 en 7 van het aanvraagformulier in te vullen.**

**Indien het kind 18 jaar of ouder is, dient een *aparte* aanvraag voor deze uitkering gedaan te worden. Hij of zij dient het formulier "Aanvraag voor *Canada Pension Plan Child's Benefits* ingevolge het Verdrag inzake sociale zekerheid tussen Canada en Nederland" in te vullen.**

Dit formulier is beschikbaar via deze website en bij het dichtsbijzijnde kantoor van de SVB.

### *Canada Pension Plan Death benefit (overlijdensuitkering)*

Een eenmalige overlijdensuitkering kan aan de nalatenschap van een overleden verzekerde worden betaald, of, indien er geen nalatenschap is, aan de persoon die voor de begrafeniskosten verantwoordelijk is, of aan de overlevende (huwelijks)partner of aan de naaste verwanten, indien de overledene:

- op enig tijdstip premies heeft afgedragen aan het *Canada Pension Plan* sinds het begin ervan in 1966; en
- premie heeft afgedragen aan het *Canada Pension Plan* of verzekerd is geweest krachtens het Nederlands sociaalverzekeringsstelsel (sinds het begin van het *Canada Pension Plan* in 1966) gedurende een minimum tijdvak (dat kan variëren van drie tot tien jaar, afhankelijk van de leeftijd van verzekerde ten tijde van het overlijden).

Als er een executeur-testamentair, een administrateur of andere wettelijke vertegenwoordiger van de nalatenschap van de overleden verzekerde is (anders dan de overlevende (huwelijks)partner), dan dient die persoon een *aparte* aanvraag voor de overlijdensuitkering in te dienen. Is er niet zo een persoon, of als die persoon de overlevende (huwelijks)partner is, dan kan de overlevende (huwelijks)partner de overlijdensuitkering aanvragen tegelijkertijd met de aanvraag voor een nabestaandenpensioen.

**De persoon die de overlijdensuitkering aanvraagt dient deel 1, 2, 5 en 7 van het aanvraagformulier in te vullen.**

### *Canada Pension Plan Disability pension (invaliditeitsuitkering)*

U komt mogelijk in aanmerking voor een *Canada Pension Plan* invaliditeitsuitkering indien u:

- invalide geworden bent; en
- de leeftijd van 65 jaar nog niet bereikt hebt; en
- op enig tijdstip premies hebt afgedragen aan het *Canada Pension Plan* sinds het begin ervan in 1966; en
- premies hebt afgedragen aan het *Canada Pension Plan* of verzekerd bent geweest krachtens het sociaalverzekeringsstelsel in Nederland gedurende vier van de zes jaar onmiddellijk voorafgaand aan de invaliditeit.

U wordt als invalide in de zin van het *Canada Pension Plan* beschouwd indien er sprake is van een ernstig en langdurig lichamelijke of geestelijke invaliditeit. "Ernstig" betekent dat u geen regelmatige werkzaamheden in loondienst kunt verrichten. "Langdurig" betekent dat de lichamelijke ongeschiktheid waarschijnlijk van lange en onbepaalde tijdsduur zal zijn of overlijden tot gevolg zal hebben.

**Als u een aanvraag voor een *Canada Pension Plan Disability* uitkering of voor een *Disabled Contributor's Child's benefit* uitkering wilt indienen, dan dient u het formulier "Aanvraag voor *Canada Pension Plan Disability Benefits* ingevolge het Verdrag inzake sociale zekerheid tussen Canada en Nederland" in te vullen.** Dit formulier is beschikbaar op deze website of bij het dichtsbijzijnde kantoor van het UWV.

### *Canada Pension Plan Disabled Contributor's Child's benefit (uitkering aan kinderen van invalide verzekerden)*

Indien u in aanmerking komt voor een invaliditeitspensioen en u hebt gezag over een afhankelijk kind (met inbegrip van een adoptiefkind) in uw huishouding, kan uw kind een *Disabled Contributor's Child's benefit* (uitkering voor kinderen van invalide verzekerden) aanvragen, indien het:

- jonger is dan 18 jaar; of
- tussen 18 en 25 jaar is en full-time onderwijs volgt aan een school of universiteit.

**U kunt deze uitkering aanvragen voor een kind jonger dan 18 jaar waarover u gezag hebt op hetzelfde formulier dat u gebruikt voor het aanvragen van uw invaliditeitspensioen.**

**Indien uw kind 18 jaar of ouder is, dient een *aparte* aanvraag voor deze uitkering gedaan te worden. Hij of zij dient het formulier "Aanvraag voor *Canada Pension Plan Child's Benefits* ingevolge het Verdrag inzake sociale zekerheid tussen Canada en Nederland" in te vullen.** Dit formulier is beschikbaar via deze website of bij het dichtsbijzijnde kantoor van het UWV of van de SVB.

### *Verdeling van Canada Pension Plan pensioenrechten*

Als een huwelijk eindigt in echtscheiding of nietig wordt verklaard op of na 1 januari 1987 worden de *Canada Pension Plan* pensioenrechten die gezamenlijk zijn opgebouwd door beide gewezen echtgenoten in gelijke mate tussen hen verdeeld. Deze verdeling is verplicht zodra de *Minister of Human Resources Development* de benodigde gegevens om het te bewerkstelligen ontvangen heeft. Wanneer de echtscheiding of nietigverklaring plaatsvond vóór 1 januari 1987 zijn er andere voorwaarden van toepassing en is de verdeling van pensioenrechten niet verplicht. Indien een wettig huwelijk na 1 januari 1987 is geëindigd in een scheiding van tafel en bed en indien deze scheiding ten minste 1 jaar heeft geduurd kan elk der echtgenoten de verdeling van pensioenrechten aanvragen. Er bestaat geen tijdslimiet met betrekking tot het aanvragen van een deling van pensioenrechten na een scheiding van tafel en bed, behalve wanneer een van de gewezen echtgenoten is overleden. Ook kunnen gewezen partners die een gezamenlijke huishouding hebben gevoerd een verdeling van pensioenrechten aanvragen binnen vier jaar na verbreking van de relatie, mits zij tenminste 1 jaar gescheiden van elkaar hebben geleefd.

**Als u van mening bent dat u recht hebt op een verdeling van de *Canada Pension Plan* pensioenrechten en u wilt een aanvraag indienen, voeg dan een korte verklaring bij uw aanvraagformulier.** *Human Resources Development Canada* zal u dan een speciaal formulier toesturen waarop u de aanvullende gegevens kunt vermelden welke nodig zijn om te oordelen of een verdeling van pensioenrechten mogelijk is.

## **Stap 2: Invullen van het aanvraagformulier**

Alle aanvragers dienen deel 1, 2 en 7 van het aanvraagformulier in te vullen. U dient tevens een of meer andere delen in te vullen, afhankelijk van de uitkering(en) die u aanvraagt:

- Deel 3 – *Old Age Security pension* / ouderdomspensioen;
- Deel 4 – *Canada Pension Plan Retirement pension* (CPP-ouderdomspensioen);
- Deel 5 – *Canada Pension Plan Survivor's pension of Death benefit* (CPP-nabestaandenpensioen);
- Deel 6 – *Canada Pension Plan Surviving Child's benefit* (CPP-wezenuitkering).

Alle vragen in de toepasselijke delen dienen volledig beantwoord te worden. Met uitzondering van de handtekening in veld 33, blokletters of schrijfmachine gebruiken a.u.b.

Correspondentie van *Human Resources Development Canada* betreffende uw aanvraag wordt opgesteld in het Engels of Frans, al naar gelang uw voorkeur. U wordt verzocht de taal van uw voorkeur te vermelden.

## **Deel 1 – Door alle aanvragers in te vullen**

### *Vraag 1*

Als u een *Old Age Security pension* ouderdomspensioen of een *Canada Pension Plan* ouderdomspensioen wilt aanvragen, dient u uw Nederlands SoFi- of registratienummer en uw Canadees *Social Insurance Number* op te geven. Als u een *Survivor's pension* (nabestaandenpensioen), een *Surviving Child's benefit* (wezenuitkering) of een *Death benefit* (overlijdensuitkering) wilt aanvragen, dient u het Nederlandse SoFi- of registratienummer en het Canadese *Social Insurance Number* op te geven van de overleden verzekerde die premies aan het *Canada Pension Plan* heeft afgedragen.

Indien u geen Canadees *Social Insurance Number* hebt of dit nummer niet weet, kunnen de door u verstrekte gegevens in deel 2 van het aanvraagformulier mogelijk voldoende zijn om u (of de overleden verzekerde die premies aan het *Canada Pension Plan* heeft afgedragen) te identificeren.

## Vraag 2

Verifieer alle uitkeringen waarvoor u een aanvraag indient en wees zeker dat u de benodigde bewijsstukken voor die uitkeringen meestuurt. Indien u niet over een geboorte- of doopakte beschikt, nemen wij genoegen met een "uittreksel uit de registers van de burgerlijke stand" van de gemeente in Nederland waar u was ingeschreven, mits deze werd afgegeven niet eerder dan 6 maanden vóór de datum waarop u uw aanvraag heeft ingediend.

## Deel 2 – Persoonsgegevens van de verzekerde of aanvrager

- Als u een *Old Age Security pension* ouderdomspensioen of een *Canada Pension Plan* ouderdomspensioen voor uzelf wilt aanvragen, dan hebben de te verschaffen gegevens in vragen 3 t/m 11 betrekking op *uzelf*.
- Als u een *Survivor's pension* (nabestaandenpensioen), een *Surviving Child's benefit* (wezenuitkering) of een *Death benefit* (overlijdensuitkering) voor uzelf aanvraagt, dan hebben de te verschaffen gegevens in vragen 3 t/m 11 betrekking op de *overleden verzekerde* die premies aan het *Canada Pension Plan* heeft afgedragen.
- Als u een aanvraag indient namens iemand die dit niet zelf kan, dient u de gegevens te verstrekken over de persoon namens wie de uitkering wordt aangevraagd of over de overleden (huwelijks)partner van die persoon. U dient een korte verklaring bij te voegen waarin de redenen worden aangegeven waarom de aanvrager zelf niet in staat is de aanvraag in te dienen.

## Vraag 4

Hier moet u de volledige naam opgeven (voornaam of voornamen en achternaam) en de achternaam bij geboorte, indien van toepassing. Deze achternaam bij geboorte is nodig voor identificatie indien de naam is gewijzigd door huwelijk of om een andere reden.

## Vragen 5 en 6

Als u een *Old Age Security pension* ouderdomspensioen of een *Canada Pension Plan* ouderdomspensioen aanvraagt, dient u uw huidige adres op te geven in antwoord op vraag 5. Indien u de correspondentie over uw aanvraag en de uitkering op een ander adres wilt ontvangen, dient u dit adres bij vraag 6 aan te geven; indien niet, vinkt u dan het veld "hetzelfde als vraag 5"

aan. Als u een *Survivor's pension* (nabestaandenpensioen), een *Surviving Child's benefit* (wezenuitkering) of een *Death benefit* (overlijdensuitkering) aanvraagt, dient u het laatste adres van de overleden verzekerde op te geven in het antwoord op vraag 5 en hoeft u vraag 6 niet te beantwoorden.

### Vraag 7

Vul hier de volledige geboorteplaats in, m.a.w. de stad, plaats of dorp; provincie, staat of territorium; en het land.

### Vraag 8

Als de naam op de Canadese *social insurance card* anders is dan de naam vermeld bij vraag 4, moet u bij vraag 8 de naam vermelden *precies* zoals die op de *social insurance card* staat. Daarmee kan *Human Resources Development Canada* nagaan hoeveel premie afgedragen werd aan het *Canada Pension Plan* en welke rechten op een uitkering krachtens het *Canada Pension Plan* er bestaan.

### Vraag 9

Als u in een ander land dan Canada en Nederland heeft gewoond of sociale verzekeringspremies in een ander land heeft betaald, komt u misschien in aanmerking voor een uitkering krachtens het sociaalverzekeringsstelsel van dat land. Op grond van het Verdrag inzake sociale zekerheid tussen Canada en Nederland kunnen verzekeringstijdvakken of tijdvakken van verblijf in een ander land in beschouwing worden genomen in verband met uw recht op de uitkering(en) die u nu aanvraagt. Derhalve dient vraag 9 zo nauwkeurig en volledig mogelijk te worden ingevuld om te verzekeren dat u de uitkering krijgt waar u recht op heeft. Vergeet niet dat als u een *Survivor's pension* (nabestaandenpensioen), een *Surviving Child's benefit* (wezenuitkering) of een *Death benefit* (overlijdensuitkering) aanvraagt, de gegevens die u verstrekt betrekking dienen te hebben op de overleden verzekerde.

### Vraag 10

Krachtens het *Canada Pension Plan* mogen perioden van laag inkomen gedurende welke men voor jonge kinderen zorgde buiten beschouwing gelaten worden voor het berekenen van een uitkering; hierdoor zal het uitkeringsbedrag vaak hoger uitvallen. Om van deze bepaling gebruik te kunnen maken moet het recht op Canadese *Family Allowances* (kinderbijslag) of de *Child Tax Benefit* (belastingaftrek voor kinderen) bestaan hebben na 1 januari 1966 voor kinderen jonger dan 7 jaar. Als u een ouderdomspensioen aanvraagt en als u of uw (huwelijks)partner recht had op Canadese *Family Allowances* of de *Child Tax Benefit* voor een kind na 1 januari 1966 (of als u een *Survivor's pension* (nabestaandenpensioen) of een *Death benefit* (overlijdensuitkering)

aanvraagt en de overleden verzekerde had recht op Canadese *Family Allowances* of de *Child Tax Benefit* voor een kind na die datum), geef dit dan aan in antwoord op vraag 10. Indien u met „ja” antwoordt, krijgt u van *Human Resources Development Canada* een apart formulier waarop u alle in dit verband benodigde gegevens kunt verstrekken.

### *Vraag 11*

Hier vult u de burgerlijke staat in en, indien toepasselijk, de volle naam en geboortedatum van de (huwelijks)partner.

## **Deel 3 – In te vullen voor het *Old Age Security pension* / ouderdomspensioen**

Gegevens aangaande uw verblijf in Canada zijn nodig om *Human Resources Development Canada* in staat te stellen uw recht op een *Old Age Security* ouderdomspensioen vast te stellen en om uw pensioenbedrag te berekenen. Het is uiterst belangrijk dat de data van uw binnenkomst(en) in Canada en uw vertrek(ken) uit Canada juist zijn en dat ze door bewijsstukken (passen, visa, vervoerbewijs voor schip of vliegtuig, etc.) gestaafd worden.

### *Vraag 12*

Als u niet in Canada werd geboren, geeft u dan de datum en plaats van uw *eerste* aankomst in Canada op. Deze vraag niet beantwoorden als u in Canada geboren bent.

### *Vraag 13*

Informatie over uw wettelijke verblijfsstatus in Canada ten tijde van uw vertrek is nodig om te bepalen of u in aanmerking komt voor het *Old Age Security pension* (ouderdomspensioen). U dient uw meest recente status in Canada op te geven en alle bewijsstukken die uw verklaring kunnen staven (Canadees staatsburgerschapbewijs of -certificaat, immigratie-identiteitsbewijs, immigratievisum, enz.) bij te voegen.

### *Vraag 14*

Geef alle plaatsen op waar u vanaf uw geboorte tot heden gewoond hebt, in Canada of elders. Deze informatie is noodzakelijk om uw aanvraag voor het *Old Age Security pension* (ouderdomspensioen) te staven. U vermeldt hier de stad, plaats of dorp; de provincie, staat of territorium; en het land. Het opgeven van adreswijzingen binnen een plaats is niet vereist. Als er niet genoeg ruimte is in vraag 14, vermeldt de informatie dan op een apart vel papier dat u aan het aanvraagformulier hecht.

### Vraag 15

Geef de namen, adressen en telefoonnummers op van twee personen die u kennen en die de gegevens omtrent uw verblijf in Canada kunnen bevestigen. Deze personen mogen in Canada of het buitenland wonen, maar mogen geen bloed- of aanverwanten zijn. Deze personen dienen u zo lang mogelijk gekend te hebben.

### Vraag 16

Kruis het juiste vakje aan om aan te geven of u voor belastingdoeleinden een ingezetene van Canada bent. Hebt u "nee" geantwoord, dan wordt u voor belastingdoeleinden als niet-ingezetene van Canada beschouwd. In dat geval wordt er een belastingheffing voor niet-ingezetenen van uw maandelijks *Old Age Security* pensioen ouderdomspensioen afgetrokken. Het tarief is 25 % van uw maandelijks OAS-pensioen tenzij u in een land woont dat een belastingverdrag met Canada heeft dat het tarief vermindert of dat u vrijstelt van de belasting.

Bovendien, als u nee geantwoord hebt, dient u aan te geven of uw netto wereldinkomen gedurende 2005 minder dan \$60.806,-- in Canadese dollars was. Deze vraag is nodig vanwege het feit dat het *Old Age Security* (OAS) pensioenbedrag mogelijk verminderd wordt door een bepaling van de Canadese belastingwet, de *Income Tax Act*. In het geval van niet-ingezetenen van Canada wordt deze heffing de *OAS Recovery Tax* genoemd. Voor het jaar 2005 is de heffing (*Recovery Tax*) van toepassing op personen met een totaalinkomen boven \$60.806,-- in Canadese dollars. Deze *OAS Recovery Tax* zal mogelijk niet van toepassing zijn als het land waar u woont een belastingverdrag met Canada heeft dat u vrijstelt van de belastingheffing.

De *Recovery Tax* wordt van uw maandelijks OAS-pensioen afgetrokken. Als niet-ingezetene van Canada wordt het bedrag van de vermindering berekend door het *Canada Revenue Agency* op basis van uw wereldinkomen van het vorige jaar. Het *Canada Revenue Agency* zal u ieder jaar in februari een *Old Age Security Return of Income* (OASRI) formulier [Ouderdomspensioen belastingsaangifte] sturen indien u in een land woont waar de *OAS Recovery Tax* van toepassing is. Ongeacht uw inkomen bent u verplicht deze aangifte vóór 30 april van ieder jaar in te dienen. Als u dat niet doet, zal uw *Old Age Security* pensioen in juli stopgezet worden.



## Deel 4 – In te vullen voor het *Canada Pension Plan Retirement pension* (ouderdomspensioen)

### Vraag 17A

U hebt verscheidene mogelijkheden om uw *Canada Pension Plan* ouderdomspensioen te ontvangen, afhankelijk van uw leeftijd.

Indien u ouder bent dan 60 jaar maar nog geen 65, *dan kan uw pensioen beginnen op de laatste van de volgende:*

- de maand na uw 60<sup>e</sup> verjaardag;
- de maand na de maand waarin u stopte met het betalen van premies aan het *Canada Pension Plan*, of, indien u nog premies afdraagt aan het *Canada Pension Plan*, de maand na de maand waarin u geheel of hoofdzakelijk stopte met arbeid in loondienst of een vrij beroep (u vindt nadere details hierover in vraag 17B);
- de maand die u vermeldt in antwoord op vraag 17A;
- de maand na de maand waarin u het pensioen aanvroeg.

Als u het ouderdomspensioen ontvangt voordat u de leeftijd van 65 bereikt, wordt het gekort met 0,5 procent voor elke maand tussen de maand waarin uw pensioen begint en de maand waarin uw 65<sup>e</sup> verjaardag valt. Deze vermindering is permanent.

Indien u ouder dan 65 jaar bent, *dan kan uw pensioen beginnen op de laatste van de volgende:*

- de maand na uw 65<sup>e</sup> verjaardag;
- de maand die u vermeldt in antwoord op vraag 17A;
- de elfde maand vóór de maand waarin u het pensioen aanvroeg, maar niet vroeger dan de maand na uw 65<sup>e</sup> verjaardag.

Als u 65 of ouder bent dan kunt u doorgaan met werken en toch een ouderdomspensioen ontvangen. Als u het begin van uw ouderdomspensioen uitstelt tot na de maand waarin u de leeftijd van 65 bereikt, wordt het verhoogd met 0,5 procent voor elke maand tussen de maand van uw 65<sup>e</sup> verjaardag en de maand waarin uw pensioen begint. Er wordt echter geen aanpassing gemaakt voor maanden na de maand waarin uw 70<sup>e</sup> verjaardag valt.

Indien u de leeftijd van 60 bereikt hebt en u betaalt geen premies meer aan het *Canada* of *Quebec Pension Plan*, dan kan het mogelijk gunstig zijn voor u om uw ouderdomspensioen zo vroeg mogelijk te ontvangen. Als u dit wenst, dient u het veld "vroegst mogelijk pensioengerechtigde maand" aan te vinken; indien niet, vermeld dan een datum op de toepasselijke plaats.

## Vraag 17B

Indien u de leeftijd van 60 bereikt hebt maar nog geen 65 bent, dan moet u geen premies meer afdragen aan de *Canada* en *Quebec Pension Plans* of, als u nog steeds premies afdraagt aan één van deze verzekeringsstelsels, dan moet u geheel of hoofdzakelijk met het werken gestopt zijn voordat u een *Canada Pension Plan Retirement pension* kunt ontvangen. (Zie blz. 3 van deze handleiding - "*Canada Pension Plan Retirement Pension*" - voor een omschrijving van het begrip "hoofdzakelijk met werken gestopt".) Inkomen waarover geen premies aan het *Canada* of het *Quebec Pension Plan* afgedragen hoeft te worden, (bijvoorbeeld, arbeidsinkomen in Nederland, behalve onder uitzonderlijke omstandigheden) wordt buiten beschouwing gelaten.

Als u een ouderdomspensioen wilt ontvangen voor de leeftijd van 65 jaar en u draagt nog steeds premies af aan het *Canada Pension Plan*, vermeld dan in vraag 17B of u vóór de begindatum voor pensioenontvangst aangegeven in vraag 17A geen premies meer afdraagt of zult afdragen aan het *Canada Pension Plan* of met werken gestopt bent of zult stoppen (geheel of hoofdzakelijk). Tevens dient u de maand en het jaar waarin u met werken gestopt bent of zult stoppen te vermelden. Als u niet langer premies afdraagt aan het *Canada Pension Plan* dient u de datum van uw laatste premieafdracht te vermelden,

## **Deel 5 – In te vullen voor een *Survivor's Pension* (nabestaandenpensioen) of *Death Benefit* (overlijdensuitkering)**

### Vraag 18 t/m 20

De gegevens in vraag 18 t/m 20 betreffen de persoon die een *Survivor's pension* (nabestaandenpensioen) of een *Death benefit* (overlijdensuitkering) aanvraagt. U dient deze vragen te beantwoorden met uw eigen naam en adres, hetzij als de overlevende (huwelijks)partner, of (in geval van een aanvraag voor een overlijdensuitkering) als de persoon die de nalatenschap van de overleden persoon vertegenwoordigt.

Uw huidig adres dient als antwoord op vraag 19 gegeven te worden. Indien u de correspondentie over uw aanvraag en de uitkering op een ander adres wilt ontvangen, dient u dit adres bij vraag 20 aan te geven; indien dit niet het geval is, vink dan het veld "hetzelfde als vraag 19" aan.

### Vraag 21

Hier geeft u uw betrekking tot de overleden verzekerde aan (bijv. vrouw, man, partner, moeder, vader, zoon, dochter, broer, zuster, executeur-testamentair, enz.).

## Vraag 22

Hier vermeld u of er een executeur-testamentair, administrateur of wettelijk vertegenwoordiger van de nalatenschap van de overleden verzekerde is. Indien die persoon niet de overlevende (huwelijks)partner is, dient deze een *aparte* aanvraag voor de overlijdensuitkering in te dienen. Is die persoon er niet, of als die persoon de overlevende (huwelijks)partner is, dan kan de overlevende (huwelijks)partner de overlijdensuitkering aanvragen door het veld "overlijdensuitkering" op blz. 1 van het aanvraagformulier aan te vinken.

## Vraag 23

Indien u een nabestaandenpensioen voor uzelf aanvraagt, dan vult u hier uw eigen Canadees *Social Insurance Number* in (als u dit heeft). Indien u een aanvraag indient voor de overlevende (huwelijks)partner, vermeld dan zijn of haar Canadees *Social Insurance Number*.

## Vraag 24

Uw achternaam bij geboorte is nodig voor identificatie ingeval uw naam werd gewijzigd door huwelijk of om een andere reden.

## Vraag 25

Hier geeft u aan als u meent dat u invalide bent. (Zie blz. 6 van deze handleiding - "Canada Pension Plan Disability Pension" - voor een omschrijving van het begrip "invaliditeit"). Indien u jonger dan 35 was ten tijde van het overlijden van de verzekerde en u bent invalide zoals omschreven in het *Canada Pension Plan*, dan komt u mogelijk in aanmerking voor een nabestaandenpensioen zelfs als u geen gezag hebt over een afhankelijk kind. Indien u ouder was dan 35 jaar maar jonger dan 45 jaar ten tijde van het overlijden van de verzekerde en u bent invalide zoals omschreven in het *Canada Pension Plan*, dan is het nabestaandenpensioenbedrag hoger dan voor een persoon die niet invalide is.

## Vragen 26 en 27

De informatie die hier wordt gevraagd stelt *Human Resources Development Canada* in staat te bepalen of u de persoon bent die onder de definitie valt van overlevende (huwelijks)partner zoals omschreven in de wetgeving voor het *Canada* of *Quebec Pension Plan*. (Zie blz. 4 van deze handleiding voor een omschrijving van het begrip "overlevende (huwelijks)partner" volgens het plan).

## Vragen 28 en 29

Indien u jonger dan 45 jaar was ten tijde van het overlijden van de verzekerde, dan stelt de informatie die hier wordt gevraagd *Human Resources Development Canada* in staat uw recht op een nabestaandenpensioen te bepalen.

## Deel 6 – In te vullen voor een *Surviving Child's Benefit* (wezenuitkering)

Een uitkering voor kinderen onder de 18jaar wordt normaal gesproken uitbetaald aan de persoon die gezag heeft over het kind. *Surviving Child's benefits* (wezenuitkeringen) worden direct betaald aan kinderen tussen 18 en 25 jaar en die full-time onderwijs volgen aan een school of universiteit. Deze oudere kinderen behoren zelf een aparte aanvraag in te dienen. (Zie blz. 5 van deze handleiding - "*Canada Pension Plan Surviving Child's benefit*" - voor nadere informatie).

## Vraag 30

Hier dient u alle overlevende kinderen van de verzekerde op te geven namens wie u een uitkering aanvraagt en de geboortedatum van deze kinderen te vermelden. Per kind dient tevens een afschrift van de geboorte- of doopakte te worden bijgevoegd.

Indien u een kind tussen de 18 en 25 jaar bent dan dient u uw eigen naam bij geboorte en de geboortedatum te vermelden en een afschrift van uw geboorte- of doopakte bij te voegen.

## Vragen 31 en 32

Deze vragen uitsluitend beantwoorden indien u 18 jaar of ouder bent en een *Surviving Child's benefit* (wezenuitkering) voor uzelf aanvraagt, of als u deze uitkering aanvraagt voor een afhankelijk kind maar geen aanvraag indient voor een *Survivor's pension* (nabestaandenpensioen). Als u een wezenuitkering voor een kind jonger dan 18 jaar waarover u gezag hebt aanvraagt, alsmede een nabestaandenpensioen voor uzelf, hoeft u vragen 31 en 32 niet te beantwoorden.

## Deel 7 – Handtekening van de aanvrager

Door ondertekening van de aanvraag bevestigt u officieel dat de gegevens in de aanvraag juist zijn. Tevens machtigt u de Sociale Verzekeringsbank (SVB) informatie te verstrekken aan *Human Resources Development Canada* dat van invloed kan zijn op uw recht op Canadese uitkeringen.

De verklaring van de getuige is *alleen* nodig wanneer de aanvrager de aanvraag ondertekent door middel van een kruisje.

## Bescherming van persoonsgegevens

De gegevens van deze aanvraag worden gebruikt om uw recht op uitkeringen krachtens het *Old Age Security Act* of het *Canada Pension Plan* vast te stellen. Krachtens deze wetgeving kunnen uw persoonsgegevens alleen aan overheidsinstanties worden verstrekt die daartoe speciale toestemming hebben verkregen. Bovendien staat de *Privacy Act (Canada)* het niet toe dat uw dossier ter inzage wordt gegeven zonder uw toestemming, behalve in specifieke situaties (bijvoorbeeld in geval van een bevelschrift, een dagvaarding of in het kader van een gerechtelijk onderzoek).

De gegevens betreffende uw aanvraag voor een *Old Age Security* of *Canada Pension Plan* uitkering worden opgeslagen in de *Personal Information Bank* HRDC PPU 175. U hebt het recht op inzage van uw persoonsgegevens die in de administratie van de federale overheid worden bewaard. Teneinde deze gegevens te kunnen opvragen, heeft de overheid een *Index of Personal Information* uitgegeven. Deze index en een aanvraagformulier zijn verkrijgbaar bij de Canadese ambassades, *high commissions* en consulaten.